

RAPPORT D'ACTIVITÉ DE L'ASSOCIATION POUR L'ANNÉE 2023

1. Évènements

En 2022, EFI a vécu une profonde transformation au niveau institutionnel avec un Comité majoritairement renouvelé. En 2023, ce comité signe sa continuité avec seulement une personne ne se représentant pas pour un nouveau mandat. Marie Anderführen reste membre de l'EFI mais démissionne du Comité pour pouvoir dédier du temps à d'autres engagements. Mélanie Rouquier se présente au Comité qui l'accueille avec beaucoup d'enthousiasme.

2023 a été aussi une année des avancés importants au niveau institutionnel. Avec le mot d'ordre de « Sororité solidarité, égalité », une stratégie pour la période 2024 - 2030 a été formulée selon une méthodologie participative. Les Statuts mis à jour ont été approuvés par l'AG en mai, le processus d'élaboration d'un système de contrôle interne a été bien entamé et, un secrétariat à 40% salarié est désormais ancré.

Le Bureau, composé par quelques membres du Comité, renforce le Secrétariat, et le Comité se réunit régulièrement. La participation aux activités et aux instances de la Fédération genevoise de coopération, FGC, est assidue, trois de ses membres ont fait partie des Commissions, technique, de contrôle financier des projets et du Conseil.

L'activité d'EFI repose très majoritairement sur le travail bénévole de ses membres, et notamment des membres du Comité et du Secrétariat.

2. Programme de formation à distance (e-learning) en genre et développement

Cette formation, qui a vu le jour en 2007 à l'initiative d'EFI et du Centre genre de l'Institut de hautes études internationales et du développement (IHEID), continue à rayonner autant en Afrique de l'Ouest que dans la région des Grands Lacs. Depuis 2020 le programme est directement géré par l'IHEID, et, depuis 2023, il est aussi ouvert à des personnes basées en Amérique latine. EFI fait partie intégrante du comité scientifique du programme et du comité de sélection des candidatures.

EFI et ses partenaires de terrain tels que l'Association des femmes d'Inza-Colombie, la Coopérative Maria Luisa Ortiz du Nicaragua et Sempre Viva Organizaçao Feminista du Brésil ont participé activement à l'organisation et mise en œuvre du colloque « Perspectives féministes croisées Afrique – Amérique latine » réalisé à Carthagène des Indes en Colombie en décembre 2022. Comme conclusion, une dizaine de stratégies ont été recommandées : avoir confiance en soi et dans le travail collectif ; pratiquer l'écoute active et la prise de conscience des émotions ; éduquer et sensibiliser dès le jeune âge, y compris à la maison ; appuyer les activités d'unités productives ; travailler sur les nouvelles masculinités ; produire des connaissances (par des observatoires, des statistiques) ; occuper des espaces utiles (en politique, dans les lieux de décision) ; fortifier les réseaux à démarche féministe ; transformer de l'intérieur les organisations pour qu'elles ne soient pas manipulées contre les femmes ; réorganiser la relation avec la nature et en général la reproduction de la vie. La restitution du Colloque a été partagée avec le réseau de la FGC en mai 2023.

3. Projets

L'appartenance d'EFI à la FGC est précieuse, elle permet de soutenir des organisations de femmes à l'international.

En 2023 le projet Inza en Colombie a été clos ainsi qu'une 2^{ème} phase du projet au Brésil. Ce dernier reprend une 3^{ème} phase en juillet, ainsi que deux nouveaux projets au Pérou débutent.

3.1 Projet agroécologie et féminisme avec Sempreviva Organização Feminista (SOF), Vale do Ribeira, Brésil, 3^e phase

Partenaire : Sempre Viva Organizaçao feminista, SOF

Période : 1 juillet 2023 - 30 juin 2026

Montant : CHF 189 859 dont 177 242 provenant de la FGC

Bénéficiaires : 102 personnes dont 88 femmes *quilombolas*.



Foire de la réforme agraire

En 2023, SOF, RAMA (réseau agro-écologique des femmes agricultrices) et leurs allié-es ont agi dans un nouveau contexte : la première année d'un gouvernement populaire qui reprend, bien qu'à petite échelle, les politiques de soutien à l'agriculture familiale. Dans le domaine de la commercialisation, les agricultrices de la RAMA, à travers leurs associations communautaires, ont repris leur participation aux programmes d'achats publics PAA et PNAE. La commercialisation solidaire reste économiquement pertinente et renforce sa dimension politique en élargissant la manière dont les produits agroécologiques sont commercialisés. Le réseau des groupes de consommation qui achètent à la RAMA a été baptisé EsparRAMA, inspiré d'un vers d'une agricultrice, démontrant le sens de l'élargissement de l'accès à la

production agroécologique. Il y a eu trois échanges au cours desquels le réseau s'est organisé avec une plus grande autonomie par rapport à SOF, a mis en place le processus de formation « féminisme et agroécologie » avec une institution éducative qui en fait partie, et a co-organisé un Forum pour la consommation militante avec des collectifs liés au MST (mouvement des sans terre).

RAMA a maintenu une dynamique de réunions mensuelles entre mutirões (travaux collectifs) et réunions du conseil. Elle a participé aux grands moments du mouvement féministe et agroécologique. En août, elle a participé à la Marche des Margaridas, qui a mobilisé 100 000 femmes, pour la plupart rurales, à Brasilia et a obtenu des politiques telles que le programme de promotion des jardins productifs. Le 12^e congrès brésilien d'agroécologie a réuni près de 10 000 personnes en novembre à Rio de Janeiro. Organisé par une association académique, il a réaffirmé que la science ne peut se faire sans les agricultrices, et les membres de la RAMA ont contribué aux débats sur les cahiers agroécologiques, les champs *quilombolas* et l'économie féministe. Le film *Vida em Mutirão* a été projeté, comme il l'a été dans des établissements d'enseignement et lors d'événements publics, comme par exemple, lors de la réception du ministre du développement agraire organisée par RAMA à Barra do Turvo. Il s'agit d'une des initiatives qui ont répondu à la volonté de RAMA d'être reconnu dans sa municipalité, ainsi que dans d'autres régions de l'État et, progressivement, dans le pays.

3.2 Projet Construire la paix dans la dignité avec l'Association des femmes pour Inza (AMPI), Département du Cauca, Colombie

Période : 1^{er} septembre 2019 - 31 août 2022.

Montant : CHF 351 656

Bénéficiaires : 393 personnes dont 200 femmes adultes.

Le projet avait démarré en 2011. L'organisation a géré un fonds de micro-crédit et ses membres ont pu développer des activités de génération de revenus. La Maison *Las Violetas* a été construite, elle est devenue une auberge pour les femmes de la campagne qui cherchent à atteindre Bogota pour des démarches juridiques liées aux violences. Le centre est un espace socio-pédagogique-juridique. Début 2023, les rapports finaux ont été rendus à la FGC et la quittance de la Commission de contrôle financier du 8 juin a été reçue le 21 septembre 2023.

3.3 Promotion des droits des femmes et filles en contexte de lutte contre la faim et le changement climatique au Pérou

Partenaire : Réseau National de Promotion des Femmes, RNPM.

Période : 1 juin 2023 - 31 mai 2026.

Montant : CHF 594 439 dont 537 131 provenant de la FGC

Bénéficiaires : 720 personnes paysannes et autochtones dont 500 femmes adultes, 75 filles, 90 hommes adultes et 75 garçons.



Les femmes des zones rurales ne connaissent quasiment pas leurs droits, vivent dans la désinformation, les rapports de pouvoir asymétriques, l'insécurité alimentaire et les effets du changement climatique. Les décideurs n'ont guère la volonté politique de changer cette situation. L'insécurité alimentaire concerne 67,2% de la population à Ayacucho et 55,3% de la population à San Martin. Les femmes sans revenu propre sont trois fois plus nombreuses que les hommes et travaillent 11 heures de plus qu'eux dans des activités de subsistance. Leur participation politique est limitée par la vision du monde, les normes et les pratiques des communautés paysannes et autochtones, ainsi que par des taux élevés d'analphabétisme: 18,5 % chez les femmes d'Ayacucho et 10,7 % à San Martin.

Le RNPM, répondant à la problématique de l'insécurité alimentaire et du changement climatique, promeut l'exercice des droits économiques, sociaux et politiques des femmes en mettant en évidence leur contribution à la lutte contre la faim dans les populations andines et amazoniennes et dans les stratégies d'adaptation au changement climatique, en mettant en valeur l'eau et la biodiversité comme actifs stratégiques de la vie et comme opportunité pour des relations égalitaires avec la justice de genre.

3.4 Accès à la justice environnementale et climatique des femmes amazoniennes et andines du Pérou.

Partenaire : Centre des Femmes Péruviennes Flora Tristán, CMPFT

Période : 1 juillet 2023 - 30 juin 2026.



Projet 22-34 Réunion de coordination au siège de Flora

Montant : CHF 588 361 dont 528 361 provenant de la FGC

Bénéficiaires : 1180 personnes andines et amazoniennes dont 700 femmes.

Les 3 provinces sélectionnées dans les départements d'Ayacucho, Junin et Cusco, une province amazonienne et deux provinces andines, montrent les inégalités structurelles et la résistance des femmes autochtones organisées dans leur lutte pour défendre leurs corps et leurs territoires dans un contexte favorable à une extraction des minerais qui ne respecte en aucun cas leurs droits et leurs moyens de subsistance.

Le projet vise à renforcer les capacités de défense et de représentation des femmes andines et amazoniennes affectées dans leurs droits par l'industrie minière d'extraction, à accompagner ces femmes pour qu'elles présentent leurs programmes auprès des autorités locales et nationales, et à créer un espace de partenariat pour renforcer leurs

organisations avec des organisations mixtes. L'institutionnalisation du tribunal éthique vise à sanctionner symboliquement les atteintes à leurs corps et à leurs territoires.

Le projet a commencé dans un contexte de récession économique qui a poussé les femmes à générer des revenus pour assurer la subsistance familiale, sans forcément renforcer leurs capacités, ni participer à la vie politique. Des lois et des règlements ont été abrogés pour modifier l'approche de genre dans les politiques publiques et aucune ressource n'a été encore assignée pour promouvoir l'égalité des chances et des droits des femmes.

45 act·rices·eurs ont été recensé·es à Junín, à Ayacucho et à Cusco. Les organisations de femmes sont disposées et intéressées à participer au projet. Dans le cadre du Premier atelier « Corps et Territoire » organisé à Lima au mois d'octobre, le contenu du programme de formation a été défini par les 14 participant·es, leaders et représentant·es de différentes organisations. Ils·elles ont assisté à 4 réunions pour la préparation des Tribunaux Éthiques et la transition du Forum Panamazonien, FOSPA, Pérou au FOSPA Bolivie 2024. Le projet est en cours.

3.5 Genre, bonne gouvernance et lutte contre la corruption : initiatives féministes et diverses, LGBTQI+, au Pérou.

Partenaire : Centre d'études et de promotion du développement - DESCO

Période : 1 février 2024 - 30 janvier 2026.

Montant : CHF 643 629 dont 597 351 FGC

Bénéficiaires : 600 femmes, féministes, LGBTQI+ qui font partie des organisations membres du Forum citoyen des Amériques et du Nodo Anticorruption Pérou dont 300 personnes seront atteintes par le plaidoyer.

Ce projet a été approuvé par la FGC et débutera en février 2024.

3.6 Promotion de l'équité de genre et de l'élimination des violences basées sur le genre, Catatumbo, Colombie (en cours de formulation).

Partenaire Parcomun.

Ce projet est en processus d'élaboration pour être présenté à la FGC en 2024.

4. Archives

Le fonds du MLF (1970-1991) est régulièrement consulté par des étudiant·e·s et des chercheur·es ou sollicité par des médias : c'est même le fonds le plus demandé, www.archivesmlf.ch.

Un fonds des archives d'EFI a vu le jour. Il montrera l'histoire et les accomplissements d'EFI depuis sa création. Il sera aussi suivi par les Archives contestataires.

EFI collabore sur ce thème avec les Archives contestataires avec qui partage les locaux.

5. Site internet d'EFI

Pour son 30^{ème} anniversaire, EFI a débuté les travaux de création de son site internet qui verra le jour en 2024 à l'adresse www.esfemint.ch

6. Promotion et distribution de films

EFI assure la diffusion des films de Carole Roussopoulos : *Il faut parler* (témoignage de Ruth Fayon sur la Shoah) ; *Mariages forcés plus jamais* ; *Pour vous les Filles* ; *Debout ! Une histoire du mouvement de libération des femmes 1970-1980*.

EFI assure également la diffusion des films :

- *Carole Roussopoulos, une femme à la caméra*, film d'Emmanuelle de Riedmatten 2011.
- *Memorias invisibles*, film sur la violence intrafamiliale au Venezuela. 4 courts-métrages en espagnol, sous-titrage français, durée 1h.
- *Mujeres en junta*, film sur Inza d'Elodie de Weck et Sébastien Caby.
- *Soñando despiertas, Rêver les pieds sur terre* de Felix Zurita de Higes sur la coopérative des femmes de Mulukuku au Nicaragua.



RAPPORT D'EXAMEN SUCCINCT

Comptes annuels
au 31 décembre 2023

ESPACE FEMMES INTERNATIONAL, Carouge



RAPPORT DE L'ORGANE DE REVISION

au Comité de l'Association

ESPACE FEMMES INTERNATIONAL, Carouge

Rapport de l'organe de révision sur les comptes annuels

En notre qualité d'organe de révision, nous avons procédé à un examen succinct des comptes annuels de **ESPACE FEMMES INTERNATIONAL** (bilan, compte de résultat, tableau de variation des fonds et annexe) pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2023.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels conformément à la Swiss GAAP RPC 21, aux exigences légales et aux statuts incombe au Comité de l'association, alors que notre mission consiste à émettre un rapport sur les comptes annuels sur la base de notre examen succinct.

Nous avons effectué notre examen succinct selon la *Norme d'audit suisse 910 «Review (examen succinct) de comptes annuels»*. Cette norme requiert que l'examen succinct soit planifié et réalisé en vue d'obtenir une assurance modérée que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalie significative. Un examen succinct comporte essentiellement des entretiens avec le personnel de l'association et des procédures analytiques appliquées aux comptes annuels. Il fournit donc un niveau d'assurance moins élevé qu'un audit. Nous n'avons pas effectué un audit, et, en conséquence, nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

Sur la base de notre examen succinct, nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats conformément à la Swiss GAAP RPC 21, et qu'ils ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts.

Genève, le 30 avril 2024

ECHO SA

Clémentine Largeteau
Expert-réviseur agréé

Christophe Masson
Expert-réviseur agréé

Annexes :

- Comptes annuels (bilan, compte de résultat, tableau de variation des fonds et annexe)

L32 / M52-10855 – N° 5635

ECHO SA

Rue des Vieux-Grenadiers 8b Case Postale - CH-1211 Genève 4 Tél. +41 22 322 93 93 E-mail: echo@echo.swiss www.echo.swiss TVA CHE - 107.749.631



Membre d'EXPERTsuisse



PrimeGlobal

Association Espace Femmes International
Bilan
pour l'exercice clos au 31 décembre 2023

	au 31.12.2023	au 31.12.2022	
Actifs			
	2023	2022	
Actifs circulants			
1	Liquidités	289 275,69	114 516,74
2	Actifs transitoires	588,00	588,00
3	Total actifs circulants	289 863,69	115 104,74
4	Total des actifs	289 863,69	115 104,74
Passif			
Fonds étrangers à court terme			
5	Passif transitoire	1 806,90	60,00
6	Total fonds étrangers à court terme	1 806,90	60,00
Provisions			
7	Provision pour participation financière à la FGC	4 244,50	0,00
8	Total fonds étrangers à long terme	4 244,50	0,00
Fonds affectés			
9	Fonds Cahiers Genre & Développement	5 228,15	5 228,15
10	Fonds FGC INZA, Colombie	0,00	12 096,67
11	Autres fonds affectés pour INZA	0,00	13 000,00
12	Fonds Mulukuku, Nicaragua	919,27	2 266,93
13	Fonds FGC 20-24 Vale do Ribeira, Brésil	2 915,62	23 270,25
14	Fonds FGC 23-15 SOF, Brésil	6 061,75	0,00
15	Fonds FGC 22-26 RED, Pérou	86 237,50	0,00
16	Fonds FGC 22-34 FLORA, Pérou	47 691,88	0,00
17	Fonds FGC 23-49 DESCO, Pérou	87 500,00	0,00
18	Fonds site web d'EFI	670,15	0,00
19	Fonds Archives MLF	0,00	0,00
21	Fonds de gestion	29 514,93	36 690,34
23	Total capital des fonds affectés	266 739,25	92 552,34
Fonds propres			
24	Capital initial	296,65	296,65
25	Réserve Projets en gestation	9 831,00	9 831,00
26	Réserve Archives MLF	0,00	6 029,65
27	Réserve Films	445,50	445,50
28	Résultat reporté	6 499,89	5 889,60
29	Total fonds propres	17 073,04	22 492,40
30	Total des passifs	289 863,69	115 104,74

Association Espace Femmes International
Compte de résultat
pour l'exercice clos au 31 décembre 2023

	2023	2022	
Produits d'exploitation			
1	Financement FGC	424 447,00	79 734,00
2	Autre financements	2 000,00	7 401,48
3	Produits divers & cotisations	8 058,25	10 369,15
4	Total produits d'exploitation	434 505,25	97 504,63
Charges d'exploitation			
5	<u>Charges directes de projets</u>		
6	Charges Projet Archives MLF (2023)	6 000,00	0,00
7	Charges projet Cahiers Genre & Développement	0,00	3 040,00
8	Charges projet 19-41 INZA	97,90	34 228,25
9	Charges projet Mulukuku	1 347,66	3 793,42
10	Charges projet 20-24 Vale do Ribeira	18 093,00	58 000,00
11	Charges projet 23-15 - SOF, Brésil	30 900,00	0,00
12	Charges projet 22-26 - RED, Pérou	36 000,00	0,00
13	Charges projet 22-34 - FLORA, Pérou	77 000,00	0,00
14	Charges site Web d'EFI	1 104,50	0,00
15	Total charges directes de projets	170 543,06	99 061,67
16	<u>Frais administratifs</u>		
17	Charges de personnel / gestion des projet	41 900,29	15 872,20
18	Frais généraux et de locaux	20 604,93	16 849,30
19	Frais projet Archives MLF (2022)	0,00	2 376,00
20	Frais projet Films	0,00	75,00
21	Total charges d'exploitation	62 505,22	35 172,50
23	Total charges d'exploitation	233 048,28	134 234,17
24	Résultat financier	515,24	552,51
25	Résultat avant variation des fonds affectés	200 941,73	-37 282,05
Variation de fonds			
26	Allocation aux fonds affectés	-426 447,00	-79 734,00
27	Utilisation des fonds affectés	170 543,06	99 061,67
28	Utilisation des fonds affectés - frais de gestion	55 572,51	12 323,20
29	Total variation des fonds affectés	-200 331,43	31 650,87
30	Résultat net	610,30	-5 631,18

Association Espace Femmes International

Tableau de variation des fonds pour l'exercice clos au 31 décembre 2023

2023	01.01.2023	Allocations aux fonds	utilis. de fonds Frais gestion	utilis. de fonds projet	Transferts	SOLDE 31.12.2023
0.1 Fonds affectés						
0.2 Fonds Cahiers Genre & Développement	5 228,15					5 228,15
0.3 Fonds FGC INZA, Colombie	12 096,67				-12 096,67	0,00
0.4 Autres fonds affectés pour INZA	13 000,00				-13 000,00	0,00
0.5 18-56 FGC Fonds Mulukuku, Nicaragua	2 266,93			1 347,66		919,27
0.6 20-24 FGC Fonds Vale do Ribeira, Brésil	23 270,25		2 261,63	18 093,00		2 915,63
0.7 Fonds Archives MLF	0,00		29,65	6 000,00	6 029,65	0,00
0.8 Fonds FGC 23-15 SOF, Brésil	0,00	42 242,00	5 280,25	30 900,00		6 061,75
0.9 Fonds FGC 22-26 RED, Pérou	0,00	139 700,00	17 462,50	36 000,00		86 237,50
0.10 Fonds FGC 22-34 FLORA, Pérou	0,00	142 505,00	17 813,13	77 000,00		47 691,88
0.11 Fonds FGC 23-49 DESCO, Pérou	0,00	100 000,00	12 500,00			87 500,00
0.12 Fonds site web d'EFI	0,00	2 000,00	225,35	1 104,50		670,15
0.13 Fonds de gestion	36 690,34			97,90	-7 077,51	29 514,93
0.14 Total Fonds affectés	92 552,34	426 447,00	55 572,51	170 543,06	-26 144,53	266 739,25
<i>* remboursement solde Projet 19-41 INZA à la FGC, CHF 32.174,18</i>						
<i>** Fonds Affectés Archives MLF - transfert interne (recomm. audit 2022)</i>						
0.15 Fonds propres						
0.16 Capital initial versé	296,65					296,65
0.17 Réserve Projets en gestation	9 831,00					9 831,00
0.18 Réserve Archives MLF	6 029,65				-6 029,65	0,00
0.19 Réserve Films	445,50					445,50
0.20 Résultats reportés	5 889,60					5 889,60
0.21 Résultat de l'exercice	0,00	610,30				610,30
0.22 Total Fonds propres	22 492,40	610,30	0,00	0,00	-6 029,65	17 073,05
<i>** Fonds Affectés Archives MLF - transfert interne (recomm. audit 2022)</i>						

UF 23.03.2024

2022	01.01.2022	Allocations aux fonds	utilis. de fonds Frais gestion	utilis. de fonds projet	Transferts	SOLDE 31.12.2022
Fonds affectés						
Fonds Cahiers Genre & Développement	8 268,15			3 040,00		5 228,15
Fonds FGC INZA, Colombie	43 603,42	20 000,00	4 278,50	34 228,25		25 096,67
18-56 FGC Fonds Mulukuku, Nicaragua	9 182,75			3 793,42	-3 122,40	2 266,93
20-24 FGC Fonds Vale do Ribeira, Brésil	28 786,25	59 734,00	7 250,00	58 000,00		23 270,25
Total Fonds affectés	89 840,57	79 734,00	11 528,50	99 061,67	-3 122,40	55 862,00
<i>Autres: Fonds propres 649.60 / Rembt à FGC 3.772,00</i>						
Fonds propres						
Capital versé	296,65					296,65
Réserve Projets en gestation	10 053,60		222,60			9 831,00
Réserve Archives MLF	2 405,65	6 000,00	2 376,00			6 029,65
Réserves Films	520,50		75,00			445,50
Résultat reporté	11 520,78				-5 631,18	5 889,60
Résultat de l'exercice			5 889,60		5 889,60	0,00
Total Fonds propres	24 797,18	6 000,00	8 563,20	0,00	258,42	22 492,40

ANNEXE aux états financiers de l'exercice arrêté au 31 décembre 2023

1. Présentation

L'association EFI Espace Femmes International est une association à but non lucratif, régie par les articles 60 et suivants du CC. Elle a été constituée le 11 mars 1993. Elle a pour buts de récolter et de diffuser de l'information sur les femmes et le développement ; de promouvoir la réflexion, la formation et la coopération internationale des femmes en matière de développement ; de favoriser la solidarité et l'échange entre femmes de toutes provenances ; c'est aussi un lieu de mémoire où l'on trouve les Archives du MLF.

2. Organisation

L'association EFI Espace Femmes International se compose des trois organes suivants :

A. Le Comité

Au 31 décembre 2023, le comité se présentait comme suit :

Mmes Chauvet Emmanuelle
Delgado Gabriela
Fernandes Marianna
Fuentes Magdalena
Merlach Evelyne
Mukundji Brigitte
Puentes Piccino Ximena
Rouquier Mélanie
Soler Liliana
Vasconcelos Luiza
Verschuur Christine

Le comité de l'association n'a touché aucune indemnité au cours de cet exercice.

B. L'Assemblée générale

L'Assemblée générale est l'organe suprême de l'Association. Elle est convoquée par le Comité à titre ordinaire au moins une fois par année et à titre extraordinaire chaque fois que le Comité et/ou un cinquième des membres en fait la demande.

C. Vérificateurs-trices des comptes

L'Assemblée générale élit un fiduciaire agréé pour la vérification des comptes annuels.

Par souci de confidentialité, la rémunération de la personne salariée en charge du secrétariat n'est pas communiquée.

**ANNEXE aux états financiers
de l'exercice arrêté au 31 décembre 2023**

3. Principes d'évaluation

Les comptes annuels de l'exercice 2023 ont été établis conformément aux dispositions applicables du Code des obligations et aux Recommandations relatives à la présentation des comptes SWISS GAAP RPC, en particulier la RPC 21. Tous les chiffres sont en CHF francs suisses.

Les comptes de régularisation Actif et Passif sont déterminés selon le principe de la délimitation des charges et des produits sur l'exercice en cours.

Les subventions sont comptabilisées sur l'exercice au cours duquel elles ont été encaissées.

L'association a modifié la présentation de certaines rubriques (notamment les fonds de gestion) en 2023 et à des fins comparatives a adapté les informations de l'exercice précédent.

4. Liquidités

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Caisse	5.30	60.25
CCP	271.021,53	87.689,10
CLER	18.248,86	26.767,39
	289.275,69	114.516,74

Les liquidités affectées s'élèvent à CHF 266'739.25 (2022 – CHF 92,552.34).

5. Comptes de régularisation actif

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Produits à recevoir	0.00	0.00
Charges payées d'avance	588.00	588.00
	588.00	588.00

6. Comptes de régularisation passif

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Produits reçus d'avance	0.00	0.00
Charges à payer (OCAS-AVS)	1806.90	0.00
Cautions clés	0.00	60.00
	1806.90	60.00

**ANNEXE aux états financiers
de l'exercice arrêté au 31 décembre 2023**

7. Provisions

	Solde au 01.01	Constitution	Utilisation	Dissolution	Solde au 31.12
Provision FGC 1%	0.00	4.244,50			4.244,50
Total provisions	0.00	4.244,50			4.244.50

Provision pour participation FGC 1% : Afin de se conformer aux exigences de la FGC, EFI a provisionné l'équivalent de 1% du financement reçu de leur part au cours de l'année.

8. Fonds affectés (Voir Tableau de variation des fonds en annexe)

Les fonds affectés correspondent à des dons et financements collectés ou reçus pour un projet précis qui n'ont pas été utilisés à la date de clôture des comptes et le seront dans les années à venir.

La comptabilisation des subventions de la FGC pour les projets se fait au fur et à mesure de leur réception.

Projet Cahiers Genre & Développement

Participation à l'édition des Cahiers Genre & Développement, recueils de documents et d'articles, avec l'Institut de hautes études internationales et du développement.

Projet INZA, Colombie (19-41)

Fonds de mini-crédits pour les femmes, de souveraineté alimentaire et d'appui psycho-social et juridique autour des violences de genre.

Projet Mulukuku, Nicaragua (18-56)

Formation et communication sociale pour la prévention de la violence de genre. Projet terminé en 2021.

Projet Vale do Ribeira, Brésil (20-24)

Formation en agro-écologie et droits des femmes, ainsi que l'amélioration de la production et de la commercialisation.

Projet Vale do Ribeira SOF, Brésil (23-15)

Formation en agro-écologie et droits des femmes, ainsi que l'amélioration de la production et de la commercialisation - extension.

Projet RED RNPM, Pérou (22-26)

Promotion des droits des femmes et des filles dans le contexte de la lutte contre la faim et le changement climatique, Pérou.

Projet FLORA, Pérou (22-34)

Accès à la justice environnementale et climatique des femmes amazoniennes et andines du Pérou.

Projet DESCO, Pérou (23-49)

Genre, bonne gouvernance et lutte contre la corruption : initiatives féministes et diverses, LGBTQI+, au Pérou.

**ANNEXE aux états financiers
de l'exercice arrêté au 31 décembre 2023**

Projet Site Web d'EFI

Développement site Web d'EFI.

9. Réserves (Voir Tableau de variation des fonds en annexe)

Projets en gestation

Etude de nouveaux projets ainsi que la constitution de dossiers de recherche de fonds.

Projet Films

Gestion de divers films.

10. Capital de l'association

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Capital libre au 1 ^{er} janvier	296.65	296.65
Boni/-Déficit reporté	5889.60	11'520.78
Boni/-Déficit de l'exercice au 31 décembre	610.30	-5'631.18
Total résultat reporté	6'499.90	5'889.60

11. Produits

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Dons	1'418.25	0.00
Cotisations des membres	1'840.00	1'880.00
Participation pour l'utilisation des locaux *	4'800.00	4'800.00
Produits divers	0.00	3'689.15
	8'058.25	10'369.15

* Dans le cadre de projets communs, participation de diverses associations utilisant les locaux et le matériel d'EFI.

12. Charges d'exploitation

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Charges de personnel	41'900.29	0.00
Loyer et charges	8'981.00	8'981.00
Assurances choses et RC	556.90	559.30
Frais généraux	6'025.53	5'554.51
Participation financière à la FGC	5'041.50	2'307.00
Frais de gestion des projets	0.00	17'770.69
	62'505.22	35'172.5

13. Engagements financiers

Espace Femmes Internationale EFI a reçu des engagements de financement importants de la part de la FCG qui couvre la période 2023-2027. Ces engagements permettent à

ANNEXE aux états financiers de l'exercice arrêté au 31 décembre 2023

l'association de poursuivre ses activités et de réaliser ses objectifs avec ses partenaires au terrain.

EFI s'engage à respecter scrupuleusement les engagements pris envers ses partenaires et à les tenir informés de l'avancement des projets financés.

Engagement de financement de la FGC 2023-2027

Projet Vale do Ribeira SOF Brésil Ref. 23-15	Période juillet 2023 - juin 2026 Montant total de financement CHF 177.242,00 Protocole d'accord du 14.04.2023
Projet RED RNPM, Pérou Réf. 22-26	Période juin 2023 - mai 2026 Montant total de financement CHF 543.604,00 Protocole d'accord du 22.05.2023
Projet FLORA, Pérou Réf. 22-34	Période juillet 2023 - juin 2026 Montant total de financement CHF 543.604,00 Protocole d'accord du 22.05.2023
Projet DESCO Pérou Réf 23-49	Période février 2024 - juillet 2027 Montant total de financement CHF 597.351,00 Protocole d'accord du 05.12.2023

Engagements donnés aux partenaires terrain 2023-2027 :

Serviço de Orientação da Família SOF, Brésil Ref. 23-15	Période juillet 2023 - juin 2026 Montant total de financement CHF 147.332,00 Protocole d'accord du 08.05.2023
Réseau National de Promotion des Femmes du Pérou RNPM Pérou Réf. 22-26	Période juin 2023 - mai 2026 Montant total de financement CHF 446.502,36 Protocole d'accord du 08.05.2023
Centro de Mujeres Peruanas Flora Tristan FLORA Pérou Réf. 22-34	Période juillet 2023 - juin 2026 Montant total de financement CHF 451.871,00 Protocole d'accord du 08.05.2023
Centro de estudios y promoción del desarrollo DESCO Pérou Réf 23-49	Période février 2024 - juillet 2027 Montant total de financement CHF 507.000,00 Protocole d'accord du 05 janvier 2024

Le détail de montants effectivement encaissés pour 2023 (fonds reçu de la FGC) et payés en 2023 (utilisation de fonds/envoi à nos partenaires locaux) sont présentés dans le tableau de variation de fonds.

**ANNEXE aux états financiers
de l'exercice arrêté au 31 décembre 2023**

14. Allocation bailleurs pour frais de gestion

Les bailleurs de fonds affectés autorisent un prélèvement de 12.5% sur les dépenses - projet engagées par Espace Femmes Internationale. Le montant détaillé de ces frais de gestion est précisé dans le tableau de variation des fonds.

15. Donateurs privés-fonds libres

Les dons privés sans affectation à un projet précis sont considérés comme des fonds libres.

16. Montant des charges de collecte de fonds et de publicité

Néant.

17. Equivalent Temps Plein

Le nombre d'équivalent Temps Plein est inférieur à 10 au 31 décembre 2023 (2022 – idem).

Carouge, le 30 avril 2024 – *uf*